

Public (1898) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 795

Dated 22-1-98

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Stating that, in order to obviate the necessity of calling upon Mr. Keshavji Dastri to assist at each examination held by the Board of Examiners, the names of the four servants, resident in Madras, who are competent to assist should be added to the Board, and requesting the President to submit recommendations accordingly.

T
24/1/98

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
	C.No. 2809/98	(Bread Bd.) S.K.N.	f)				

ACCOUNTANT GENERAL
27 DEC 97
MADRAS

CHIEF SECRETARY
17 DEC 1967
GOVERNMENT OF MADRAS

11 FEB 22 No
MADEAS

Cms.
23.12.92

Submitting letter
from M. R. R. Y. Beshagiri
Sastriar requesting
that for certain reasons
he may be relieved
of the duty of assist-
ing at all the Boards
examinations.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
679.	29/6/96	mis	
318.	5/3/96	"	
66.	28/1/95	orgl.	
664.	10/9/94	mis	
471.	28/6/94	mis	
1024.	30/12/93	"	
506.	1/7/93	"	

Revised office papers.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

No. 884.

OFFICE OF THE BOARD OF EXAMINERS,

Madras, 14th December 1897.

From

C. CLARK, Esq.,

SECRETARY TO THE BOARD OF EXAMINERS,

Madras,

To

M. R. R. y
M. Seshagiri Sastriar Ayyangar, Esq.,
Member of the Board of Examiners,
Madras.

SIR,

I have the honor, by direction of the President, to inform you that the next half-yearly examination of Assistants and other officers in the Vernaculars will be held on Monday the 3rd January 1898, and following days, and to request that you will be so good as to serve as Special Member on the Sub Committee in connection with the examination of Educational and Military officers in Tamil by the High Proficiency test on Tuesday the 4th January 1898, at 11 A. M. at the Senate House, Chepauk, Madras.

2. I request also that you will be so good as to act as Special Member on the Committee for the examination by the Higher Standard prescribed for Assistants, of Police officers, Deputy Collectors and Assistants on the dates and at the time as shewn below, at the place stated above.
Police officers and Dy. Collectors on Thursday the 6th January from 2 to 5 P. M.
Assistants on Friday the 7th January from 11 A. M. to 5 P. M.

I have the honor to be,

Sir,
Your most obedient servant,

(Signature)

Secretary.

From

THE SECRETARY TO THE

BOARD OF EXAMINERS,

To

Mr. Leelagiri Sastri, B.A.
Member of the Board
of Examiners,
Madras.

Despatched

Received

Subject.

Requesting that he will
serve as Special Member in
the conduct of the examination
of certain Candidates on the
4, 6 and 7 January 1898.

Through the
President of the
Board of Examiners

1st Dec 1897

From

Chelapin Sastri,
Professor of Sanskrit and Comparative
Philology in College and
Lecturer in the Library

The Hon. Mr. Sastri,

I beg to inform you that I have been
appointed a special member of the Tamil Subcom-
mittee in connection with the examination of civil and
military officers to be held in January next, a copy of which
is herewith forwarded. I beg to bring the following to the
kind consideration of the Board.

Since 1882 I have been appointed every
year in the month of January and July an Examiner in
Tamil, Telugu, Kannara and Malayalam, and have been
conducting the examination with the Govt. Translators,
though the work was not connected with any official
duties as Senior Officer Professor, Prabhanga, which
post I held till 1887, and as Professor of
Sanskrit and Comparative Philology, to which post I
was appointed subsequently. But in the latter capacity
I became a member of the Board of Examiners and
have had to conduct the examination in Sanskrit and
have been doing the duty like the Govt. Translators.

My constant appointment by the President of
the Board of Examiners as a special member to conduct
the examinations in Tamil and other languages has
interfered with my official works, necessitated my com-
ing to Madras and staying there for about a week.

during the Christmas and summer vacation and has put to some expense and hardship every year invariably except in Jan 1890, when I was prevented from attending the examinations on account of ill health, and in July 1894 when I was engaged owing to urgent private affairs.

From the Board of Examiners have treated me as if I were a member of the Board of Examiners in Tamil, Telugu, Kannada and Malayalam for the last twenty years.

Under these circumstances, I beg to state that while I am ready to be useful to Govt as much as I can in writing, proof-reading in Tamil, Telugu and other Indian vernaculars & the duty of assisting at the examinations held by the Board of Examiners need not be confined to me and to request most respectfully and humbly that the Govt may be pleased to direct the President of the Board of Examiners to appoint a person to assist Govt in the duty of proof-reading & writing in the vernaculars & to give me relief at least during the Christmas and summer vacations.

I have the honor to remain, Sir, your most obedient and humble servant

M. Seshagiri Sastri
Professor of Sanskrit
Pres. College
Quater Govt. Office
Chitraguppi

N^o 921.

Submitted.

2. It is the case as represented by M. R. Ry. M. Seshagiri Sastri, Professor in the Presidency College, that he has been employed almost uninterruptedly since 1882, in assisting at the examination of assistants, and the work usually falls on him during the college vacation. In 1893 he was appointed a member of the Board of Examiners in order that his services might be at the disposal of the President without a reference to Government on each occasion.

3. M. R. Ry. Seshagiri Sastri appears to have been selected for the work on account of his proficiency in all the vernaculars of Southern India. It is improbable that any one else can be found with

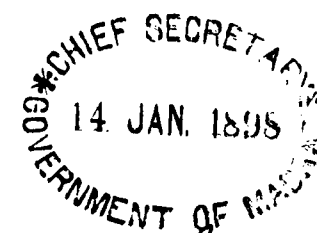
with a similar knowledge of all
the languages, but, if Government
considers that the service rendered
by Mr. R. Seshagiri Sastri for so
many years without specific
remuneration entitles him to
exemption in future, I shall make
enquiries and submit the names
of competent scholars for appoint-
ment in his place.

Office of the Board of Examiners,
Madras 17th December 1897 }
President.

To
The Honble. the Chief Secretary
to Government,
Fort St. George.

Public (1898) Department.

CURRENT No.



From The Asst. General
Madras

Order

No. 80

Dated 14th January 1898

Received 14th Jan 1898

Registered 15th Jan 1898

Enclosures 3 c. no. 4880 with Encls.

Spare copies —

SUBJECT.

Stating that no remuneration under article 89(a) C. S. R. is admissible to Mr. R. Seshagiri Sastri in return for his services on the Board of Examiners.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FORT ST. GEORGE,

Accountant-General's Office,

14th January 1898

No 80

From

J. C. Harrison Esq.,

ACCOUNTANT-GENERAL TO THE

GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE Chief Secretary to Government,
Public Department.

SIR,

With reference to Government Endorsement No. 2858 dated the 24th of December 1897 requiring me to report as to whether Government can grant M. R. By Serhagiri Sastriar Avergal any remuneration for his services on the Board of Examiners, I have the honour to state that as the examinations conducted by the Board of Examiners are compulsory, no remuneration under Article 89 d, Civil Service Regulations is admissible to M. R. By Serhagiri Sastriar Avergal in return for his services on the Board.

I have the honour to be,

Your most obedient servant,

J. C. Harrison

From

THE ACCOUNTANT-GENERAL

MADRAS,

To

THE

No.

Dated
Received

No.

SUBJECT.

[G.]
73
2,000-25-11-1

appointed in S.O. 506
1.8.93
at O.

NOTE FOR THE Chief Secretary.

M. A. By Sheshaym Shastri
applies for the reversion of his
duties as special member of
the Board of Examiners, and in
particular asks to be let off
at the forthcoming examination
in January. The President is
forwarding his letter says that
'it is improbable that of
anyone else can be found
with a similar knowledge of the
languages?'

It appears too late
now for another man to be
appointed before Jan. 2nd, as
the President makes no sugges-
tions on the subject. He may
however, be asked to name
some other persons
whom he considers suitable.

The President
says that M. A. By Sheshaym
Shastri serves 'without
specific remuneration.'

~~appears to be~~
~~the same person~~
~~as the one who~~
~~was appointed~~
~~in 1893~~
18
xii

NOTE FOR THE UNDER SECRETARY.

Suppose we
cannot give Mr.
Meshagiri Shastri
any remuneration?

At 78.12.97

Mr.
Please see this with
Z.C. no. ~~106~~ 161 from the C.S.
The 28 does not state
how he arrived at the conclusion
he has come to.

Class

1/1/98

note for C.S. C.S.B.
Please see art. 89 (d) The Board of
examiners conduct two classes of exams.
1) Departmental: compulsory; no remuneration
can be given for these.
2) For honours in Languages or Voluntary.
It is possible that this exam. might be
declared by the Local Govt. not
to come within the ordinary duties of
the officer conducting it. But it is
in connection with both classes of
examinations (para. 2 of Pres's letter)

P.T.O.

NOTE FOR THE ~~CHIEF~~ SECRETARY.

With reference to the C.S.'s
query regarding remuneration to M.R. Ry
Meshagiri Shastriar, the following is
submitted:--

Article 88 (a) of the C.S.E. directs
that unless in any particular case it
be otherwise distinctly provided, the
whole time of a public officer must be
held to be paid for by the State and
he may be employed in any manner re-
quired by proper authority within his
own branch of duty, without claim for
additional remuneration, whether the
services rendered are such as would
ordinarily be paid for from the Im-
perial or Provincial Revenues, or a Lo-
cal Fund.

Article 89 (a) states that an
honorarium may be granted to an offi-
cer from Imperial, or Provincial, or
from Local Funds administered by Govt.,
when the head of his dept. certifies
that the work is special and outside
the ordinary course of the officer's
duties, and that it does not interfere
with the discharge of those duties.

Under article 89 (b) the powers
of local Govt. in respect of honoraria
are limited to Rs. 100 as regards ex-
penditure from Provincial funds, and

Article 89 (d) states that
remuneration shall not be given for
examination rendered

compulsory on persons belonging to the public service, or any other examination the conduct of which comes within the ordinary duties of the officer or officers conducting them; but that remuneration may be granted to officers superintending an examination of candidates for admission to the public service, or any other examination the conduct of which is declared by the local Govt. or administration not to come within the ordinary duties of the officer or officers conducting them.

From the above rulings it would appear that the Govt. can grant M.R. Ry. Seshagiri Shastriar remuneration for his services.

The paper was kept back pending reference to the Acct. Genl's office but there is nobody there who can give further information during the holidays.

Ans
22.12.92

that M.R. Ry Seshagiri Shastri's services are required by the President.

M.L.
17/8

A.D.

Refer this point ~~to the A.G.~~ in a further memo.

19.1.98

Refer to P.

Ans
23.1.98

No. 10/921-1-1898
Memo to Acct. Genl.

20/1/98

With reference to his letter no. 80 dated 19th Jan. 1898 the ~~is~~ requested to be so good as to draw to the fact that in addition to the Dept. examinations conducted by the Board of Examiners, the lists for the High Proficiency & Honours in vernaculars are also conducted by the Bd. The assistance of M.R. Ry Seshagiri Shastri is also required for these non-compulsory lists.

2. The A.G. is accordingly requested to be so good as to inform Govt. if there would be any objection to the grant of a honorarium to M.R. Ry. Shastri for his services in connection with the latter class of examinations under S.O. no 43 19.1.1894. Put ~~up~~ fees are charged for these examinations.

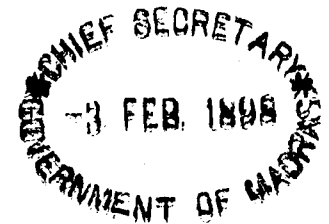
M.L.
20/8

20/1/98

To the Acct. Genl (memo only)

Public (1898) Department.

CURRENT No. 471



From The Accountant General
Madras.

For Orders

Submitted with ref
to the memorandum at Q
drafted from C.S.'s orders
d/19.1.98 before Q.

No. 391

It is submitted that the A.G's
Ans.
4/2/98 now is open to question.

Dated 2nd February 1898.

Rece. d } *3rd Feb 98*
Registered }

In his letter of 2 he said that

Enclosures —

in clover could be granted

Spare copies -

"because the Exam" ... are

Compulsion, the girl is at 89(d)

SUBJECT.

CSR. But this at. near him

"Reparation shall not be paid"

• for spending an exam: results

Confessions of persons belonging to

to the further service, or any ~~other~~ other

Exam: the conduct of which comes

within the ordinary duties of the

Informing that there is no

account objection to the pro-

of an honorarium to Mr. May,
\$1000.00. Subscribed.

for his services in connection with the

for his service in the compulsory

regarded the fees levied

... candidates who could be

This has the effect of making the
 second part of the sentence a qualification
 & limitation of the first. The act then
 only relates to cases in which the conduct of which
 comes within the ordinary duties of the
 officer conducting them: that is not
 the case in the present instance as it
 is no part of Seshagiri Sastri's ordinary
 duties to examine assistants. Therefore
 he is not debarred from remuneration.
 Further the next sentence of the article
 is in the same sense. If the Local
 Supt. declares, as it can in this case do,
 that this work does not form part
 of Seshagiri Sastri's ordinary duties
 it is specifically stated that
 remuneration may be granted: this
 remuneration is not limited to fees for
 admission to the Public Service.
 Supt. can therefore give up to Rs 500.
 The question of fees, to which the
 A.G. now refers (see 471) does not
 arise unless it is proposed to
 exceed this amount.

Refer to A.G. again.
 M.A. 5.2.98

H.
 4/2/98

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

Gazetted Audit DEPARTMENT.

471

FORT ST. GEORGE,
 Accountant-General's Office,
 2nd February 1898.

No. 391

From

H. C. Harrison Esq.

ACCOUNTANT-GENERAL TO THE

GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE Chief Secretary to Government
 Public Department.

SIR,

With reference to Government Memorandum
 No 167 dated the 21st of January 1898, I have the
 honour to state that there is no account objection to
 the grant of an honorarium to M. R. Seshagiri Sastri
 in return for his services in connection with non-com-
 pulsory tests provided the fees levied from the candidates
 who enter for these tests are sufficient to cover the honoraria
 of examiners. Vide last sentence of article 89 (d) Civil Service
 Regulations.

Regulations.

I have the honour to be
 your most obedient servant

Accountant General.

N

Public.
OK. No. 370 of 10-2-98
to the Acc^t: Genl
(with an 4850 in mfg
the returned)

The papers regarding the
proposal to remunerate
Walter Schlegel Scott for
his services under the Act
of 1860 are referred to
the A.G. for favor of
further opinion.

In his letter no 80 d 14/1/58
 Mr. A.G. states that as the
 examⁿ conducted by the Bd.
 of Exams are compulsory the
 remuneration is permissible
 under art 89(d) C.S.R. that
 art. says "Remuneration shall
 not be given for superintending
 an examⁿ": rendered compulsory
 on persons belonging to the public
 service or any other examⁿ.
Mr. conduct of such exams
within the ordinary duties of
the officer conducting them; the
use of the word "other"
seems to imply that Mr.
Compulsory examⁿ referred to
for such remuneration, say after

Copies 9/12
creams 1/12

are only three compulsory
 Exams. ~~that~~ the conduct of
 which takes ~~place~~ within
 the date of the person
 conducting them. That
 is not the case in the
 present instance. It
 would seem therefore that
 the Act does not forbid
 the payment of remuneration
 to Mr. Lashapin.
 The second
 section of Act 89(d) seems
 appears to support this
 view.

~~that the~~ remuneration
 like regard to ~~the~~ the
 remuneration part of the
 case. The A.G. letter no
 351 dated 2/1/98 states that
 this must be limited to
 the amount collected in fees.
 Act 89(d) (last sentence) however
 merely ~~permits~~ permits
 the L.G. to exceed the limit
 of section 89(d) (last sentence)
 to give the ~~honorary~~ ^{honorary} examiners.
 It does not appear to
 affect the Govt's power to section 89(d) ^{honorary}

Public (1898) Department.

CURRENT No. 754.



From The Accountant General,
 Madras.

For Orders with up to the memo
 at L. (OM 370 d/10.2.98). The
 A.G. holds to his opinion
 that Act 89(d) C.R. applies to all
 compulsory examinations
 in Govt service, and quotes in
 support of his view India's
 Resolution recorded in G.O. 96
 dated 15.3.97 (H).

No. 659

Dated 21 February 1898.

Received } 22.2.98

Registered }

Enclosures 2. 4880 P. of 97

Spare copies 2

It admits however that

for his of what X and memo

that the last sentence of Act 29(d)

does not affect the power of the local

to award honoraria up to Rs 500 for the

non-compulsory examiners irrespective of

the question of fees, provided the exam.

is special & outside the ordinary course of the

is special & outside the ordinary course of the

is special & outside the ordinary course of the

is special & outside the ordinary course of the

is special & outside the ordinary course of the

SUBJECT.

stating his opinion and inter

pretation of Act 89(d) C.R.

about the grant of honoraria to

for conducting certain

examinations.

is special & outside the ordinary course of the

is special & outside the ordinary course of the

is special & outside the ordinary course of the

is special & outside the ordinary course of the

is special & outside the ordinary course of the

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

I don't think I ought to be - but may fairly call on Professor to assist in Examinations, making them if necessary, members of the Bd. of Exams for the purpose.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

See letter to India 1378 mis 87 14th July 1883. (H. 106)

This makes it clear that Mr. Govt. servt who is a member of the Bd. of Exams should not be paid a fee for conducting examinations held by the Bd.

But as Sheshagiri Sastri has served for many years on the Bd. he may now be allowed to resign, & the Presd. be requested to appoint one or more members in his place.

Very truly, Yr. obedt. Servt. 28.2.98. [Signature]

appears that Sheshagiri Sastri may be paid fees up to Rs 500 whenever he comes to a High Proficiency or Honours Exams. This however will not be proper.

If it is desired to remunerate Sheshagiri Sastri for his work on the Board at the exam. of Honours, India can be addressed, or fees can be sanctioned other way. Let him be paid the remuneration at H. paid by him upon a ^{chiefly} exam. conducted by officers of a dept. or officers of the same dept. At the same time if Sheshagiri Sastri is to be paid then members of the Bd. of Exams will be entitled to claim. Under the circumstances it is submitted that the Presd. is proposed to ^{strike} Sheshagiri Sastri off the Board under the case. If he wishes to retire as doct. his name can be found the list perhaps with a good will be quite fit for his work. If this

754.

FORT ST. GEORGE,

Accountant-General's Office,

21st February 1898.

No. 659

DEPARTMENT.

From

J. C. Harrison Esquire,

ACCOUNTANT-GENERAL TO THE

GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE

Chief Secretary to Government.

Public Department.

SIR,

With reference to Government Memorandum No. 370 Public Department dated the 10th of February 1898, I have the honour to state that in my respectful opinion the first sentence of article 89(d), Civil Service Regulations applies to all compulsory examinations in Government Service and to non compulsory examinations the conduct of which comes within the ordinary duties of the officer or officers conducting them. This view appears to be supported by the Government of India Resolution quoted in Madras Government, Education No. 96 of 15 March 1897.

As regards para 3 of the memorandum, I would observe that the last sentence of article 89 does not affect the Power of Local Government.

to sanction honoraria up to Rs 500 in the case of non compulsory examinations irrespective of the amount of fees collected, provided the examination of these candidates was special work and outside the ordinary course of the Officers duties.

The papers received with the memorandum under reply are herewith returned.

I have the honor to be,
 Sir,
 Yours most obedient servant
 W. H. D. S. S.
 Accountant General

and

[G
 24]
 1,000-189-9-27.

Pibli

DEPARTMENT.

Papers to be read in proceedings :--

Again G.O., No.	, dated	189 .
Again G.O., No.	, dated	189 .
Current No.	of 189 , dated	, from
" "	" 189 , "	" "
" "	" 189 , "	" "

ORDER

W. H. D. S. S.
 7/3/98

O.M. No. 615. D 8-3-98.
 In the ref^{ce} to his endorsement
 no 921 dated 17/12/97, the
 President of the Board
 of Examiners is requested
 to state when he proposes
 to appoint ^{or members} as members of the
 Board in the place of Mr. A.M.
 Seshagiri Sastri in this case
 and if the latter is
 permitted to resign his
 seat.

(from orders)

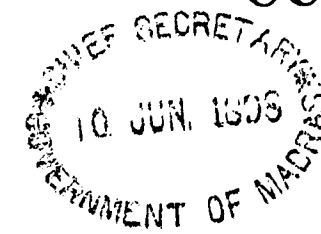
AK
 3/3/98

189.3.98

To the President, Bd of Examiners (Muz)

Public (1898) Department.

CURRENT No. 1900



From *The President,
Board of Examiners,
Madras.*

No. 126

Dated *7th June 1898.*

Received }
Registered } *10. " "*

Enclosures /

Spare copies —

SUBJECT.

*Submitting
proposition for
appointing special
Members for the
Vernacular Higher
examinations.*

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
	679	Pub:	29.6.96
	877	"	5.3.96
	66	"	28.1.95
	664	"	6.9.94
	471	"	28.6.94
	43	"	4.9.94
	1024	"	30.12.93
	506	"	1.7.93
	1378	"	14.7.83
	1578	"	12.4.87
	144	"	26.4.87

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
	478	Ed.	24.11.2025
	892	Pub:	12.6.77
	76	Ed.	15.3.77
	780	Pub:	15.7.76
	625	"	5.6.76
	160	Pub:	15.2.76

List of gentlemen recommended by the Translators ^{as} qualified to serve as Special Members of the Sub Committees in the examination of junior Civilian and Police Officers by the Higher Standard test and of candidates for the High Proficiency and Honors tests.

- M R R. C. W. Tharmotharan, Pillai, B. A. B. L. Rasbehadrur.
- J. M. Valoo Pillai.
- V. Krishnama Chariar, Dewan Bahadur, Registrar of Prokha.
- J. M. Vallasami Pillai, B. A. B. L. District Munsiff of Chittoor.
- V. P. Subramania Mudaliar, G. B. V. C. Head quarters Stock Inspector, Chepauk.
- S. Mariappa Mudaliar, B. A. Manager, office of the Inspector General of Registration.
- J. Ramakrishna Pillai, B. A. Bench Clerk, Madras High Court.
- Reverend J. Lazarus, B. A.

Tamil

Telugu

MR. J. Sarabha Lingam, M.A.
B.A. First Assistant, Board
of Revenue, Settlement
Department, Madras
J. Ramesh Chandra Rao, B.A.
B.L. Sub Judge, Masulipatam.
V. Venkataswaraiah,
B.A. District Munsiff,
Narayana Devanahalli.

Telugu

The Hon. P. Anantulu Chetty,
B.L. & E.
The Hon. N. Subba Rao, B.A., B.L.

MR. B. V. Krishna Rao, Chetty
B.A., B.L. High Court Vakeel
V. Venkataraya Sastriar,
Senior Sanskrit Pandit,
Christian College.

MR. M. Ranga Chari, M.A.
Ag. Professor of Physics,
Presidency College.
S. Sivasankara Sastri,
Canarese Pandit, Presidency
College.

Canarese

Canarese

Canarese

Malayalam

MR. H. Narayana Rao, M.A.
Assistant Professor of
Geology, Presidency College.
H. Narayana Rao, B.A., B.L.,
High Court Vakeel, Madras.
B. Rama Rao, B.A., Canarese
Master, Christian College,
Madras.

MR. P. Govinda Menon, B.A.
Ag. First Assistant, Board
of Revenue, Settlement Depart-
ment.
Mr. C. Krishnan, B.A., Barrister-
at-Law
Mr. Joseph Muliylil, B.A. Head
Master, Zion High School,
Chintadripet.

Handwritten notes in Malayalam script, mostly illegible due to fading and bleed-through.

No. 126

OFFICE OF THE BOARD OF EXAMINERS,

Madras,

7th June 1898

From

THE PRESIDENT,

BOARD OF EXAMINERS,

MADRAS,

To

THE HON'BLE THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,

FORT ST. GEORGE.

SIR,

In reply to Mr Under Secretary Knapp's Memo No 615, Public, of the 8th March 1898, I have the honor to state that I find it exceedingly difficult to select gentlemen to take the place of Mr R. Seshagiri Sastri on the Board of Examiners. There is no one who could do the work in all the four principal Vernaculars of Southern India as he does, and if four gentlemen are required, I think it would be better to make special nominations for each half yearly

21/5/12

VV

yearly examination rather than
appoint a number of new permanent
Members to the Board. A list of
the gentlemen recommended by the
Translators is appended for the
information of Government. Only
those who are now in Government
employ could be expected to serve
without a fee.

An arrangement which I
should prefer however would be
to retain the services of Mr R. R. S.
Seshagiri Sastri on the under-
standing that he would receive
an honorarium. It must be
remembered that his connection
with the Board differs from that
of any other Member inasmuch
as he has been selected on account
of his exceptional linguistic
requirements and his services are
required

required for purposes which have
no connection with the discharge
of his official duties as Professor
of Sanskrit. As the work is done
in vacation time, I presume the
Director of Public Instruction would
be able to give him the certificate
required by Article 89 of the Civil
Service Regulations that the work
besides being special and outside
the ordinary course of the office
duties, does not interfere with
the discharge of those duties.

I have the honor to be,
Sir,

Your most obedient servant,

Hamnath
President

21/8/12

C. 17. 6. 28
C. 18. 6. 98

Public Department

C.No.1900

I. M.

S u b j e c t

The retention of M.R.Ry.Seshagiri Sastri on the Board of Examiners.

F O R O R D E R S

Please see the notes at , in which it was decided that M.R.Ry. Seshagiri Sastri could not be allowed to receive a fee for conducting examinations held by the Board. The President was asked in O.M. No. 695, d/8th March 1898, flag to nominate some one in Seshagiri Sastri's place. He replies in the present current, requesting the retention of the services of Seshagiri Sastri on condition that he should receive honoraria for work done on the Board of Examiners.

2. The President encloses a list of gentlemen recommended by the Translators as qualified to serve as Special Members of the Sub-Committees for Vernacular Examinations. He thinks it would be better to make special nominations for each half-yearly examination rather than appoint a number of non permanent members to the

Board.

21/6/25

11/2/698

Board. Submitted that this arrangement may be given a trial. The list shows that there is no lack of Govt. servants competent to serve on the examining committees.

3. The President points out that only persons in Govt. employ (five out of eight Tamil-knowing gentlemen; three out of eight Telugu nominees; three out of five Canarese, and one out of three Malayalam gentlemen recommended are Govt. servants) could be expected to conduct examinations without a fee.

~~Orders are requested~~

10/6/88
The question whether remuneration can & should be granted has already been discussed - & it has been found that no fee can be paid for the compulsory exams, such as those of Assistants, though an honorarium is apparently admissible for High Proficiency & Honorary Exams. I.H.C. has however intd that no fee should be paid.

W

Sahagiri Sastri's complaint that he is called to lecture every day during his vacation is, it is submitted, not an unreasonable one, and there seems to be no reason why the Pres. of the Board of Examiners should not distribute the work of assisting at the exams among the various Govt. servants whom he has mentioned in his present letter, retaining Sahagiri Sastri who might be called in when his turn came. The examination of candidates is only supposed to have commenced since his practice knowledge of the vocabulary and of the translation to Govt. with the assistance of the other gentlemen is not sufficient to conduct it, it is submitted, either that Mr. Translations should be called in to assist them in their work.

M
10/6/88

11/6/88

Mr. [illegible]
[illegible] R. [illegible]
[illegible] [illegible]

F. Folk haven't available template &
no music needed.

bro

5679/LI
17/6/98

competent - The first ^{if possible} competent person who
can be sent out and assist in
winter. There seems to be quite
a good supply of them -
but only for the winter season.

✓201---20-1-97

Papers to be read in proceedings :—

189 , No.

Again G.O., dated 1958

Current No. 1500

” ”

” ”

of 189⁸, dated ¹⁸⁹_{7/6}, No. *The Pres. D. of Cant*

O R D E R

John

The Govt. considers that in
order to protect the
necessity of ~~the~~ calling
upon L. A. R. Seshagiri
Sastri to assist at
each examination, &
the inconvenience to him
which is thus involved,
the the names of the
Govt. servants, resident in
Madras, who are competent
to assist, should be
added to the D^y of
Exam^s. The Pres^t will
be requested to submit
recommendation accordingly
(from orders)

Mr
2/6/25

112/688.

President - Board of

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

I
29/6/68